

نام درس: عربی عمومی ۳  
نام مدیر: .....  
تاریخ امتحان: ۱۰ / ۲۰ / ۱۴۰۰  
ساعت امتحان: ۰۸:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران  
دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد فلسطین  
آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۴۰۱

نام و نام فانوادگی: .....  
مقطع و رشته: دوازدهم ریاضی و تجربی  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سوال: ۳ صفحه

ردیف	محل مهر و امضاء مدیر	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:
		تاریخ و امضاء:	نام مدیر:	تاریخ و امضاء:
۱	۰/۵	ترجم الكلمات التي تحتها خط. الف) قد حدثنا القرآن عن صراع الأنبياء مع الكافرين. ب) بل تراهم خلقوا من طينة.		۱
۲	۱	عین المتصاد والمترادف: «الغِذاء- صُعود - النَّزاع - الطَّعام - أطلق - السَّلْم»		۲
۳	۰/۵	عین الكلمة الغريبة في المعنى. الف) الخُرُون ب) النَّسَب ج) الإِنْشِراح د) الْبَسَمَات		۳
۴	۵	ترجم هذه الجمل. الف) إنَّ الْأَنْبِيَاءَ يَعِينُونَا فِي تَجْنِبِ الْخَرَافَاتِ وَ لَا صِرَاعٌ بَيْنَ النَّاسِ. ب) ليسَ الْهَدْفُ مِنْ تَقْدِيمِ الْقَرَابِينَ لِلَّاهُمَّ كَسْبَ رِضَاءِ النَّاسِ. ج) إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ وَ الَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ رَاكِعُونَ. د) عِنْدَ وُقُوعِ الْمَصَائِبِ لِنَسْتَعِنُ بِالصَّلَاةِ. ذ) يَرِى مُصْلَحُ السَّيَّارَاتِ الْمَسَافِرِينَ امَامَ الْمَسْجِدِ وَ هُمْ يَحزَنُونَ.		۴
۵	۰/۵	انتخب الترجمة: لا فِرَارٌ مِنْهُ؛ لِأَنَّهُ قِسْمٌ مِنْ حَيَاةِ هَا. ۱) هیچ گریزی از آن نیست؛ زیرا آن بخشی از زندگی اش است. ۲) او راه فراری ندارد؛ زیرا آن قسمتی از زندگی است.		۵
۶	۲	کُمُلُ الفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ. الف) كَانَ إِرْضَاءُ جَمِيعِ النَّاسِ غَايَةً لَا تُدْرِكُ. ..... خشنود ساختن همه مردم هدفی است که .....		۶

		<p>ب) وَ إِمْلَأُ الدُّنْيَا سَلَاماً / شَامِلًا كُلَّ الْجِهَاتِ.</p> <p>دُنْيَا رَا از ..... فَرَاغِير در همه جهت ها .. .</p>	
١		<p>إِنَّتَخَبَتِ التَّرْجِمَةُ الصَّحِيحَةُ:</p> <p>الف) «وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّابِرِ وَ الصَّلَاءِ...»</p> <p>١) از صبر و نماز کمک خواستند.</p> <p>٢) از بردباری و نماز یاری بجویید.</p> <p>ب) لَعَلَّ أُسْرَتِي تَزُورُ غَارَ حَرَاءَ فِي جَبَلِ النُّورِ.</p> <p>١) شاید خانواده ام، غار حرا در کوه نور را زیارت کنند.</p> <p>٢) کاش خانواده ام، غار حرا در کوه نور را زیارت می کردنند.</p>	٧
٠/٥		<p>ضَعْفٌ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةٌ مُنَاسِبَةٌ.</p> <p>السُّيَاحُ حَضَرُوا فِي الْفَنْدُقِ؛ ..... الدَّلِيلُ لَمْ يَحْضُرُ.</p> <p>١) أَنْ ٢) لَكِنْ ٣) لَعَلَّ ٤) أَنْ</p>	٨
١/٥		<p>تَرْجِيمُ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ.</p> <p>الف) لَيَتَنَا إِمْتَنَعْنَا عَنِ الْمَعَاصِي.</p> <p>ب) يَا بُنَيَّتِي؛ لَمْ تَبْكِنَ؟</p> <p>ج) لَنْ نُشَاهِدَ هَذَا الْبِرَنَامِجَ.</p>	٩
٠/٥		<p>عَيْنُ الْفِعْلِ الْمُنَاسِبِ لِلْفَرَاغِ.</p> <p>الف) قَالَ النَّاسُ: إِنَّ الصَّنَمَ ..... أَبْدًا.</p> <p>١) لَا نَتَكَلَّمُ ٢) لَا تَتَكَلَّمُ ٣) لَنْ يَتَكَلَّمُ</p> <p>ب) حِينَ تَرَى الْأُمُّ وَصَيَّةً وَلَدِهَا الشَّهِيدُ، ..... كَثِيرًا.</p> <p>١) يَبْكِي ٢) تَبْكِي ٣) تَبْكُونَ</p>	١٠
٠/٥		<p>عَيْنُ الْعِبَارَةِ الَّتِي فِيهَا «لَا» النَّافِيَّةُ لِلْجِنْسِ.</p> <p>١) لَا يَمْنَعُنَا الْحَارِسُونَ عَنِ الْخُرُوجِ.</p> <p>٢) يَا أَمَاهَ؛ هَلْ رَأَيْتِ الْغَارَ؟ لَا يَا بُنَيَّتِي.</p> <p>٣) يَا وَلَدِي! لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ.</p>	١١
صفحه ٢ از ٣			

٠/٥	<p>عِيْنَ الْعَبَارَةِ الَّتِي مَا جَاءَ فِيهَا مِنْ «الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ بِالْفِعْلِ»:</p> <p>(١) «فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكُنُّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ.</p> <p>(٢) «أَلَا يَذِكِّرُ اللَّهُ تَطْمِئْنُ الْقُلُوبَ.</p> <p>(٣) أَتَعْرِفُونَنِي؟ لَا، لَعَلَّنِي أَتَذَكَّرُ</p>	١٢
٢	<p>عِيْنَ الْمَعْلَلِ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:</p> <p>الف) رَجَحُ الْلَّاعِبِونَ الْإِبْرَانِيَّونَ مِنَ الْمُسَابِقَةِ مُبَتَّسِمِينَ.</p> <p>ب) «يَا دَاوُدُ إِنَا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ</p>	١٣
٢	<p>عِيْنَ اسْمِ الْفَاعِلِ وَاسْمِ الْمُبَالَغَةِ وَاسْمِ الْمَكَانِ وَاسْمِ التَّفَضِيلِ</p> <p>فِي مَا يَلِي:</p> <p>«يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ أَكْبَرُ الْفَرِيقِ فِي الْمَدْرَسَةِ / يَا غَفَارَ الذُّنُوبِ.</p> <p>(١) اسْمٌ فَاعِلٌ:... (٢) اسْمٌ مُبَالَغَةٌ:... (٣) اسْمٌ مَكَانٌ:... (٤) اسْمٌ تَفَضِيلٌ:...</p>	١٤
١	<p>عِيْنَ الصَّحِيحِ وَالخَطِّا حَسْبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ:</p> <p>الف) الْقِيمَةُ مَكَانٌ وَقُوْفٌ السَّيَارَاتِ وَالْحَافِلَاتِ.</p> <p>ب) عَلَقَ إِبْرَاهِيمُ (ع) الْفَأَسَ عَلَى كَتِفِ أَصْغَرِ الْأَصْنَامِ.</p> <p>ج) تَعَلَّمَ الْعَقَادُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السُّيَاحِ.</p> <p>د) عِنْدَ الشَّدَائِدِ يُعرَفُ الإِخْوَانُ.</p>	١٥
١	<p>ضَعْ فِي الْمُرْبَعِ الْعَدَدَ الْمُنَاسِبِ. «كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ زَانِدَةٌ»</p> <p>(١) الْجَوز ■ الف) عَنْصُرٌ فَلَزِيٌّ كَالْحَدِيدِ مُوَصِّلٌ لِلْحَرَارَةِ وَالْكَهْرَباءِ.</p> <p>(٢) التُّحَاس ■ ب) ثَمَرَةٌ قِشْرُهَا صَلْبٌ وَغَيْرُ صَالِحٍ لِلأَكْلِ، يُكْسِرُ لِتَنَاؤِلِهَا.</p> <p>(٣) الْعَجُوز</p>	١٦

صفحه ٣ از ٣

جمع بارم : ٢٥ نمره

نام درس: عربی عمومی ۱۳  
نام دبیر: .....  
تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/۲۰  
 ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران  
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد فلسطین  
**کلید سوالات پایان ترم نوبت اول سال تمقبل ۱۴۰۰-۱۴۰۱**



ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	الف) کشمکش ب) گل	
۲	الف) الْغِذَاء = الطَّعَام ب) النِّزَاع # السُّلْم	
۳	الف) غم ، ب) دودمان، نسب ، ج) شادمانی ، د) لبخندها به غیر از «النَّسَب» همه کلمات حالت انسانی هستند.	
۴	الف) همانا پیامبران ما را در دوری کردن از خرافات و کشمکش بین مردم، کمک می کنند. ب) هدف از تقدیم قربانی ها برای خدایان ، کسب رضایت مردم نیست. ج) ولی شما، تنها خدا و پیامبر است و کسانی که ایمان آورده اند؛ همان کسانی که نماز برپا می دارند و در حال رکوع زکات می دهند. د) هنگام وقوع مصیبت ها باید از نماز کمک بگیریم. ذ) تعمیر کار ماشین ها، مسافران را در مقابل مسجد می بیند، در حالی که آنها غمگین هستند.	
۵	«گزینه ۱»	
۶	الف) گویی _ به دست نمی آید (حاصل نمی شود) ب) صلحی _ پُر کن	
۷	الف) گزینه «۲» ب) گزینه «۱»	
۸	گزینه «۲» <><> «لِكِنَ» گردشگران در هتل حاضر شدند ولی راهنمای حاضر نشده اند.	
۹	الف) خودداری می کردیم ب) گریه می کنی ج) نخواهیم دید	

الف) گزینه «۳»	۱۰
ب) گزینه «۲»	
«۳» گزینه	۱۱
«۲» گزینه	۱۲
الف) صفت _ حال	۱۳
ب) مفعول _ جار و مجرور	
۱) اسم فاعل: المُتَفَرِّجُون	
۲) اسم مبالغه: غَفَار	۱۴
۳) اسم مکان: الْمَدْرَسَة	
۴) اسم تفضیل: أَكْبَر	
الف) خطأ / ب) خطأ / ج) صحيح / د) صحيح	۱۵
(۱) (گردو) <> گزینه «ب»: عنصری فلزی، مانند آهن که رسانای حرارت و برق است.	
(۲) (مس) <> گزینه «الف»: میوه ای که پوستش محکم است و قابل خوردن نیست، برای خوردنش شکسته می شود.	۱۶
امضا:	نام و نام خانوادگی مصحح :
جمع بارم : ۲۰ نمره	